



ADVERTENTIEBLAD

UNION-CASTLE LIJN
 MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.
 TUSCHENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Steamvaart Maatschappij Bpk.
 DONALD CURRIE & Co., Bestuurder.

DEEL II.—No. 244.]

KAAPSTAD, DONDERDAG, 8 MEI, 1902.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Dondersdags en Zaterdags. Intekeningprijs per jaar £1 6s., postpaid (inclusief vooruit betaalden).

Jongens Publieke School, STELLENBOSCH.

APPLICATIES voor de vacante betrekking van Rector of Hoofdonderwijzer worden gevraagd met Certificaten en zullen worden ingewacht tot den 18den Juni aansl. door

J. H. NERTHLING,
 Sec. van de Raad.
 Adres—De Pastorie, Stellenbosch.

Stellenbosse Municipaliteit

KIEZERSLIJST.

KENNIS wordt hiermede gegeven overeenkomstig Artikel 32 van Wet No. 45 van 1882, aan alle Eigenaren en Bewoners van Vaste Eigendommen binnen de Municipaliteit van Stellenbosch, dat de Nieuwe Kieserslijst voor inspectie van het Publiek zal liggen bij het Municipale Kantoor, op Mojenplein, voor een tijdperk van seven dagen, van af Vrijdag, den 9den Mei, 1902, tot Donderdag, den 15den Mei, 1902, beide dagen ingesloten, tusschen de uren 9 v.m. tot 12 Middag, en 1.30 n.m. tot 3 n.m.

En Hof zal gehouden worden op Dinsdag, den 20sten Mei, 1902, bij het Municipale Kantoor, om 10 uur v.m., voor het doel, aanzekken om opgenomen te worden in 'en objecties tegen, gemelde Kieserslijst te hooren en te beslissen.

D. P. MOSTERT,
 Stadsklerk.
 Stellenbosch, 5 Mei, 1902

ADVERTENTIE.

BOEDEL EN WEESKAMER.

Akte van Overeenkomst, gedaatard 9 Maart 1866, ingelidigd bij Akte van het Parlement No. 31 van 1861.

Kapitaal ... £20,000
 Reserve Fonds ... £21,500

De Administratoren van Eigendommen en Boedels, als Executeurs, Administratoren, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIREKTUREN:
 De Wel-Edle Heer J. R. van der Merwe,
 De Wel-Edle Heer J. L. M. Brown, L.W.V.,
 De Wel-Edle Heer J. P. R. van der Merwe,
 De Wel-Edle Heer J. B. van der Merwe.

AUDITUREN:
 De Wel-Edle Heer J. M. A. Basson,
 De Wel-Edle Heer J. P. R. van der Merwe,
 De Wel-Edle Heer J. B. van der Merwe.

De Tak Insolventie zal door den Secretaris worden waargenomen, voor welke handelingen de maatschappij verantwoordelijk is.

W. A. CUREY, Secretaris.
 Boedel en Weeskamer,
 Adderley Street, Kaapstad

DE AFRIKAANSCHER RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, in Memoriam, Schoortberichten, Doedsadvertenties.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geboorte, Overlijden, Huwelijk enz., wordt 't volgende tarief in rekening gebracht:

Bij ENMAAL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d. extra.

Voor de TWEEDE PLAATSING 2 shillings voor 36 woorden of minder, benevens 1d. voor ieder woord daarboven.

Tevens wordt 't publiek dringend verzocht om bij advertenties van deze aard het verschuldigde bedrag tegelijkertijd met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld vergoed kunnen zijn niet geplaatst worden.

C. P. SCHULTZ,
 Secretaris.

H. J. WASSERFALL, Begravenissen Bezorger.

BEGRAFFENISSEN bezorgd in B. de Stad of Buiten op de Kortste Kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden.

Kantoor: Bureaustraat, Kaapstad.
 Woning: 133, Langestraat, Kaapstad.

Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ.

Kantoren: No. 4, Kerkplein, Kaapstad.

P.K. BUS, 142, TELEFON, 160.
 TELEGRAFISCH EN KABEL ADRES: "FIDELITY."

OPGERICHT ... 31 MAART, 1856.

Kapitaal ... £20,000
 Reserve Fonds ... £21,500

DIREKTUREN:
 PAUL DE VILLIERS, Procureur,
 VOORZITTER.

HARRY BOLDS, F. W. MILLS,
 H. J. DEMPSEY, H. M. ARDENNE,
 O. M. BERNARD, E. J. EARP.

DE MAATSCHAPPIJ neemt de Administratie op zich van Boedels en Eigendommen als Executeurs, Administratoren, Voogden, Curatoren, Trustees van Insolvente Boedels en onder Huwelijksvoorwaarden, Inspecteurs, Gevolmachtigden, Receivers, Agenten, voor Ingesloten en Niet-ingesloten, Lidwaaers, van Maatschappijen op aandelen en Firma's.

GEeft Geld op Eerste Verband van Grond Eigendom en Onderpand op Hypotheek, leent op Kruis, koopt en verkoopt Grond en ander Eigendom.

VERDERT Verbanden, Wissels, en andere Schulden in.

ZAMELT ZUISBUUR in, Interest op Verbanden en andere Securitaten en doet ieder soort van Trust of Agent-bezigheid.

WAARBORGTAK.
 De Maatschappij geeft eveneens Politie uit als SECURITEIT voor de Eerlijkheid, en Trouw van Trustees, Likwidateurs, Executeurs en Voogden, Uitvoerende Curatoren, Rechts-suppleanten, Landmeters, Beheerders, Secretarissen, Klerken en andere Beambten in dien dienst van Banken, Crediet, Verzekering en andere Maatschappijen; Gemeente en Afdelingsraden, Corporaties en Firma's op voordeelige voorwaarden.

Deze Politie worden eveneens aangegomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen, en door alle correspondenten door heel Zuid Afrika.

Vormen voor aandelen en andere inlichtingen op aanvraag te verkrijgen bij G. W. STETTLER, SECRETARIS.

£4,500

OP INTEREST tegen 5 per cent te verkrijgen, of in kleinere gedeelten, bij den Ondergeteekende, op Eerste Verband van Vastgoed.

J. E. DE VILLIERS,
 Zeederbergstraat,
 Paarl.

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

Te Koop

AMERIKAANSCHER WIJNSTOKJES, BLERSCH, WEIDENHOF, STELLENBOSCH.

GELD OP VERBAND.

DOET AANZOEK BIJ F. V. d. S. CENTLIVRES, PROCUREUR, SPAARBANK, Tegenover de Cape Times Kantoor, St. George's-straat, KAAPSTAD.

Te Koop.

NOORD-AMERIKAANSCHER MUILEZELS, Kan men zien werken aan onze Stallen, Hoek van Buitenpracht en Michastraten, KAAPSTAD.

McKENNIE & Co. (Bpkt.), Waterkantstraat

Malmesbury Onsektarische Publieke School.

MEISJES DEPARTEMENT.

DE Ondergeteekende zal applicaties voor de betrekking van Assistent in de bovengenoemde School (een nieuwe aanstelling) inwachten tot den 20sten Mei, 1902. Salaris £100 (honderd pond sterling) per jaar. De applicant die slechts zal onderwijzen moeten geven in Teekenen, Naaierwerk en Schrijven, zal daarom de noodige bevoegdheid daarvoor moeten bezitten.

WERKZAAMHEDEN te beginnen na de Juni, 1902, Vakantie.

Applicanten moeten slechts afschriften van hun getuigschriften, enz., inzenden.

FRED. WERDMULLER, Hon. Secretaris, School Comité.

Malmesbury, 29 April, 1902.

KENNISGEVING.

Tweede Uitdeeling van Amerikaansche Wingerdstokken—Juni 1902.

HIERBIJ wordt kennis gegeven voor algemeene inlichting dat er besloten is een nieuwe uitdeeling van Amerikaansche Wingerdstokken uit het overschot te maken na de eerste uitdeeling beschikbaar, in de Afdeling van Stellenbosch, Paarl, Wellington en Worcester.

De schikkingen zullen zijn als die hebben geld voor de eerste uitdeeling, behalve wat betreft den laatste datum voor het ontvangen van aanvragen, die vastgesteld is op 3 Mei, 1902, na welken dag geen aanvragen zullen worden aangenomen.

Alle stokken die worden toegewezen moeten niet later betaald worden dan 17 Juni 1902, zullende zij als die betaling niet plaats heeft, geacht worden als niet gevraagd te zijn.

BENOODIGD

EEN Eerste Assistent Onderwijzeres voor de Publieke School te Britstown. Salaris £108 per jaar.

Plichten te beginnen van begin van Juli-Sept. Kwartaal.

Musiek, Zingen, Dril, Teekenen, Handwerk en Lidmaatschap eener Protestantische Kerk zullen sterke aanbevelingen zijn. Maar de bekwaamheid om Hollandsch te kunnen onderwijzen zal een vereischte wezen.

Application met Getuigschriften kunnen aan den Ondergeteekende ingezonden worden tot Zaterdag, den 31sten Mei aanstaande.

THOS. P. THERON, Hon. Sec. Pub. School.

Britstown, 26 April, 1902.

De Paarlische Afrikaansche Trust Maatschappij, Bepoekt.

BELANGRIJKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBARE

VASTE en LOSSE GOEDEREN AAN DEN WINDMOLEN

Achter Paarl.

DE Heeren A. B. DE VILLIERS & Co. daartoe gelast door den ondergeteekenden eenigen Curator, in den Insolventen Boedel van den heer J. G. DE VILLIERS, zullen publiek verkopen

Op MAANDAG, den 12den MEI, 1902, OM HALF ELF URE PRECIES:

I.—Zekere 2 stukken GROND, bekend als de WINDMOLEN, met de daaropstaande gebouwen, groot circa 2 morgen en 225 vierkante roeden.

II.—Zeker stuk GROND, groot circa 11 morgen en 118 vierkante roeden, zijnde gedeelte van de Uitspan "Bordje."

Bovengemelde Eigendommen zullen eerst in twee afzonderlijke deelen en dan als een geheel worden opgeveild.

III.—LOSSE GOEDEREN: 1 Olie Engine, 1 Kap-kar, 1 Open kar, 1 Water-kar, 1 groote Schaal met Gewichten, 1 Toonbank en Bakken en 1 Glasen-kast.

HUISMEUBELN: Bestaende uit Tafels, Stolen, Ledekanten, enz.

J. H. HOFMEYER, Eenige Curator.

A. B. de VILLIERS & Co., Afslagers.

Kennisgeving.

SAMUEL ZACKON, VROEGE VAN VAN RHIJNS DORP,

Heeft in de KAAPSTAD een ZAAK GEOPEND in Kleragie voor Heeren, Jongelieden en Knapen, alle soorten omvattende, daaronder stellen Kleeders op de rechte Snijders manier vervaardigd, in groote verscheidenheid.

Voorts: Macintoshes voor Heeren en Jongens, Regenjassen, Gedekte Jassen en Tweed Ulsters; Stovels en Schoenen voor Heeren en Jongens; Hemden, Boordjes, Dassen, Slaapkleeren, geheel Wollen Broeken, Hoeden en Petten.

Koffers, Reistasken, Pakkledjes en Riemen er voor. Dit alles is van de beste en fatsoenlijkste soort, en de prijzen zijn lager dan aan elke andere plek hier ter stede.

Let op het Adres:—SAMUEL ZACKON, 20 en 22, DARLINGSTRAAT, tegenover de Groote Parade.

De Z. A. Mutual Levensverzekering Maatschappij, DARLINGSTRAAT, KAAPSTAD.

VERDEELING DER WINSTEN.

DE volgende Driejaarlijkse Verdeling der Winsten zal plaats hebben op 30 Juni, 1904.

Alle Politie voor 30 Juni, 1902, voltooid zullen op dien datum recht hebben op het volle DRIE JAAR Bonus.

De laatste Bonus was van £5, 5s. per cent. voor de Drie Jaren.

Vraagt of zendt spoedig om inlichtingen, ten einde zeker te zijn van de voltooiing binnen den noodigen tijd.

Agenten der Maatschappij zijn overal in Zuid Afrika.

WILL. MARSHALL, Secretaris.

R. M. ROSS & Co., LANDEN THANS

OOGJES DRAAD, STEEK DRAAD, BIND DRAAD EN HOEI PERSEN.

ALSOOK: Galvanisch IJzer, Wijnpompen, Zuigen en Leijpijpen.

TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR KONTANT.

Strandstraat, Kaapstad.

DOODBERICHT.

HEDEN om 5 uur is de doods-Engel in ons vesters geklommen en nam van onze zijde weg ons geliefd jongste soontje, CORNELIUS MOERTZ VAN SCHOON, in den ouderdom van 22½ maanden en enige dagen. Wij zullen onze monden niet open doen, want de Heere heeft gegogen, de Heere heeft genomen, de naam des Heeren zij geloofd.

De bedroefde ouders, P. J. JORDAAN, J. P. JORDAAN, Geboren VAN SCHOON.

Blonde Vler, 2 Mei, 1902.

KOLONIALE WEESKAMER en TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD. Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £20,541

WAARBORG TAK VAN ERFLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Politie uit als Waarborg voor de Eerlijkheid, en Trouw van Trustees, Likwidateurs en Administratoren, Executeurs en Voogden, Dactyl, Curatoren, Boni, Baljuws, Landmeters, Beheerders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdelingsraden en Municipaliteiten, Klerken en andere Beambten in dienst van Firma's en Publieke Instellingen op voordeelige termen.

Deze Politie worden in ontvangst genomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen en alle Employeers door geheel Zuid-Afrika.

Vormen van Aansoek, enz. op aanvraag bij G. W. STEYTLER, Secretaris.

MALMESBURY Executeurskamer en Voogdij- en Brand-Assurantiemaatschappij.

OPGERICHT IN 1864.

Ingelidigd bij Akte van Parlement No. 10, van 1866

Opbetaalde Kapitaal ... £20,000 0 0
 Reserve Fonds ... £21,000 0 0

Kamer onder de Administratie van Boedels als Executeurs, Voogden, Trustees in Insolvente Boedels, enz. Optrekken van Schepenkennissen, Transporten, Huwelijks Contracten, Voor het voorschieten van Geld op eerste Verbanden, enz. en Algemeene Agentschappen in en buiten de Kolonie.

Verassureert Loos- en Vastgoed tegen billijke termen.

DIREKTUREN:
 De Wel-Ed. Heer G. W. D. RUSZ, Voorzitter.

De Wel-Ed. Heeren N. J. H. GROSSER, Dr. A. J. T. ROUX, Dr. R. L. B. LOUWERS, A. J. BASSON, W. D. MALHERB, A. W. LOUW.

AUDITUREN:
 De Wel-Ed. Heeren J. J. VAN AARDE en MARTIN SMITS, H. Zoon.

De Directeuren vergaderen elken Dinsdag's voormiddag, in den Zomer te 9 uur in den Winter te 10 uur.

3. W. KOTZE, Secretaris.

A. SPOLANDER & CO., GEVESTIGD 33 JAREN.

Chronometer, Horloge en Klokmakers.

Mutual Gebouwen Darlingstraat.

Gouden en Zilveren Horloges in Voorraad gehouden.

W. G. COMBRINK, De Oudeste Koloniale

HORLOGE en JUWELIERS WINKEL (GEVESTIGD 1836), 23, Kortemarkt Straat, Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD. NIEUWE MARKT. 7 Mei 1902.

Aardappelen	... 2 4 8	... 0 12 0
Benden	... 0 2 0	... 0 4 0
Appels	... 0 1 0	... 0 10 0
Sierren	... 0 14 0	... 1 3 0
Gansen	... 0 4 0	... 0 8 0
Peren	... 0 1 7	... 0 3 6
Boter	... 0 1 3	... 0 1 4
Pastaas	... 0 2 2	... 0 5 4
Lemmetjes	... 0 3 10	... 0 9 7
Limonnen	... 0 4 9	... 0 4 11
Uien	... 0 8 0	... 0 13 4
Hoenders	... 0 1 6	... 0 4 9
Kalkoenen	... 0 5 0	... 0 12 9
Poussens	... 0 0 10	... 0 1 5
Koef	... 0 0 1	... 0 0 3

Vellen.—Wij verkochten deze week schaapvelen in partijen tegen 4½ pds. 3½. Koevelen, 1½; beschadigde, 1½; schapevelen, 1½; beschadigde, 1½; springbokvelen, 1½.

Huiden.—Wij verkochten deze week goeds soorten tegen 6½; beschadigde 5½.

Hoorns.—Wij verkochten partijen hoornkansen tegen 3½.

MEN gelieve kennis te nemen dat wegen het hooren van de huispost aan de Kaap geen goederen van hier mogen worden verzonden aan de kruitovergange van de St. Helena en Ceylon. Geld kan echter nog te voorbode verzonden worden.

2 Mei 1902.

Vogelstruiverden.—Wegen de kleine voorraad voorhanden, werd er deze week geen markt gehouden.

De noeder de volgende marktprijzen:

Witte ordin. prima	... 2 4 8	... 0 12 0
do. Eerste	... 10 0 0	... 12 0 0
do. tweede	... 7 0 0	... 8 0 0
do. derde	... 4 0 0	... 5 0 0
Witte extra tot extra	... 4 0 0	... 5 0 0
do. tweede	... 4 0 0	... 4 10 0
do. derde	... 2 10 0	... 3 0 0
do. infer. tot slechte	... 1 0 0	... 2 0 0
Fancy byoeds	... 4 10 0	... 4 2 0
Stuurten witte	... 1 7 6	... 1 12 0
do. lichte	... 1 0 0	... 1 5 6
do. donkere	... 0 10 0	... 0 15 0
Zwaarte lange	... 4 10 0	... 3 0 0
do. middelmatig	... 1 5 0	... 3 0 0
do. kort	... 0 7 6	... 0 17 6
do. vlot	... 0 5 0	... 0 15 0
Vals lang	... 2 10 0	... 2 0 0
do. middelmatig	... 0 10 0	... 2 0 0
do. korte	... 0 3 0	... 0 4 0
do. vlot	... 0 3 0	... 0 15 0
Spinnas witte	... 4 10 0	... 3 0 0
do. donker	... 0 10 0	... 0 10 0
do. lichte	... 1 0 0	... 1 5 0
Chicks	... 0 1 0	... 0 2 6

